

始终如一地为您提供帮助

在以下网站上注册产品并获得支持

www.philips.com/support

HTL1180B



用户手册

PHILIPS

目录

1 重要信息	2
帮助和支持	2
安全	2
爱护产品	3
爱护环境	3

2 您的平板影院	3
主装置	3
遥控器	4
接口	4

3 连接	5
摆放	5
连接电视或其他设备的音频	6

4 使用平板影院	7
调节音量	7
选择声音	7
MP3 播放器	8
USB 存储设备	8
自动待机	8
应用出厂设置	8
更新软件	8

5 壁挂安装	9
---------------	---

6 产品规格	9
---------------	---

7 故障种类和处理方法	10
--------------------	----

1 重要信息

请在使用本产品之前阅读并理解所有说明。因未遵守说明而造成的损坏不在保修范围内。

帮助和支持

有关广泛的在线支持，请访问 www.philips.com/support 以：

- 下载用户手册和快速入门指南
- 观看视频教程（仅限于选定的型号）
- 查找常见问题 (FAQ) 的答案
- 通过电子邮件向我们发送问题
- 与支持代表聊天。

请按照网站上的说明选择您的语言，然后输入您的产品型号。

或者，您可以联系所在国家/地区的客户服务。联系之前，请记住产品的型号和序列号。您可在产品的背面或底部找到此信息。

安全

小心触电或发生火灾！

- 在建立或更改任何连接之前，请确保所有设备均已与电源插座断开连接。
- 切勿让本产品及配件与雨或水接触。切勿将液体容器（如花瓶）置于产品旁边。如果有液体溅到本产品表面或内部，请立即断开其电源。请与客户服务联系，对产品进行检查后再使用。
- 切勿将本产品及配件放置在靠近明火或其它热源的地方，包括阳光直射处。
- 切勿将物体插入本产品的通风槽或其它开口。
- 将电源插头或设备耦合器用作断电设备时，该断电设备应可以随时使用。
- 不可将电池（电池组或安装的电池）置于高温环境，如阳光直射处、明火或类似环境。

- 在雷电天气之前，应断开本产品的电源。
- 断开电源线时，应始终握住插头，而不能拉电缆。

小心短路或起火！

- 有关标识和电源功率，请参阅产品背面或底部的型号铭牌。
- 在将本产品连接到电源插座上之前，请确保电源电压与产品背面或底部印刷的电压值相匹配。如果电压不同，切勿将产品连接到电源插座上。

小心受伤或损坏本产品！

- 对于壁挂式产品，只能使用随附的挂架。将挂架固定到可承受本产品和挂架总重量的墙壁上。WOOX Innovations 对于由于壁挂方式安装操作不当而造成的事故、人身伤害或损失不负任何责任。
- 切勿将本产品或任何物体放在电源线或其它电子设备上面。
- 如果在低于 5°C 的温度下运送了本产品，请先拆开产品的包装并等待其温度达到室温，再将其连接至电源插座。
- 本产品的部件可能由玻璃制造。请小心处理，以免受到伤害或造成损坏。

小心过热！

- 切勿将本产品安装在封闭的空间内。务必在产品周围留出至少 4 英寸的空间以便通风。确保窗帘或其它物体不会遮挡产品上的通风槽。

小心污染！

- 请勿混合使用电池（旧电池与新电池或碳电池与碱性电池等等）。
- 电池安装不正确会有爆炸危险。只能用相同或相当的型号更换。
- 如果电池电量耗尽或遥控器长时间不用，请取下电池。
- 电池含有化学物质，因此应适当地进行处理。

吞咽电池的危险！

- 产品/遥控器可能包含纽扣式/按钮式电池，容易被吞咽。始终将电池放在儿童接触不到的地方！如不慎吞咽，电

池可能导致严重受伤或死亡。摄入后 2 小时内可能发生严重的内部烧伤。

- 如果您怀疑电池不慎被吞咽或位于体内的任何部位，请立即就医。
- 更换电池时，请务必将所有新旧电池放在儿童接触不到的地方。更换电池后，确保电池仓完全紧闭。
- 如果电池仓无法完全紧闭，请不要继续使用产品。放在儿童接触不到的地方并联系制造商。



此款 II 类设备具有双重绝缘，不提供保护接地。

爱护产品

只能用微细纤维清洁布清洁本产品。

爱护环境

弃置旧产品



本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。

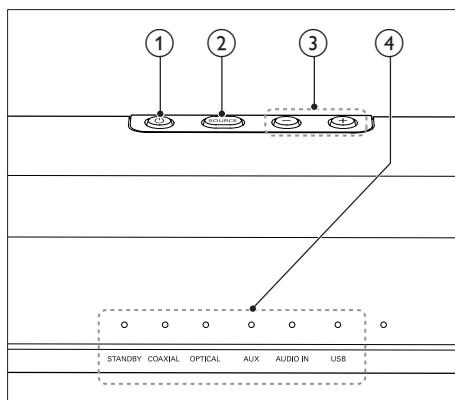
弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾一同丢弃，应将其交给政府指定的回收中心或回收。这样做有利于环保。

2 您的平板影院

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 注册您的平板影院。

主装置

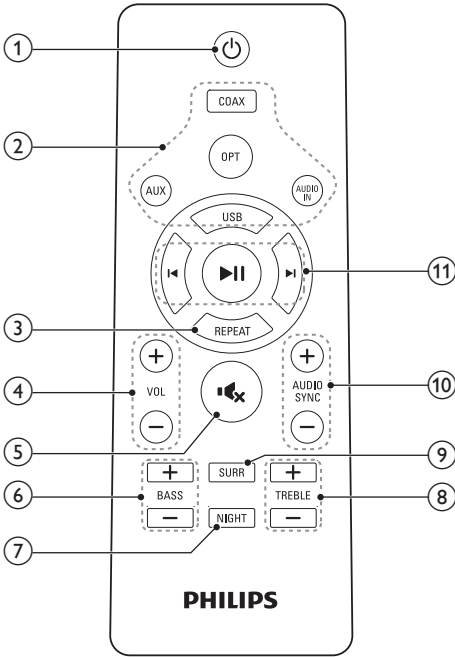
本节包括主装置的概述。



- ① **⏻**
打开平板影院或将其切换至待机模式。
- ② **SOURCE**
选择平板影院的输入源。
- ③ **音量 +/-**
增大或减小音量。
- ④ **LED 指示灯**
 - **STANDBY**：平板影院处于待机模式时亮起。
 - **COAXIAL**：当切换至同轴输入来源时亮起。
 - **OPTICAL**：当切换至光纤输入来源时亮起。
 - **AUX**：当切换至模拟输入来源时亮起。
 - **AUDIO IN**：切换至音频输入来源时亮起（3.5 毫米插孔）。
 - **USB**：切换至 USB 来源时亮起。

遥控器

本部分包括遥控器的概述。

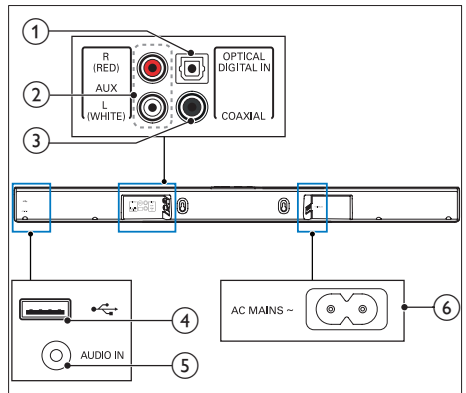


- ① **⏻ (待机-开机)**
打开平板影院或将其切换至待机模式。
- ② **来源按钮**
 - **COAX**：将音频来源切换至同轴连接。
 - **OPT**：将音频来源切换至光纤连接。
 - **AUX**：将音频来源切换至 AUX 连接。
 - **AUDIO IN**：将音频源切换至 MP3 连接（3.5 毫米插孔）。
 - **USB**：将音频源切换至 USB 连接。
- ③ **REPEAT**
在 USB 模式下，选择或关闭重复播放模式。

- ④ **+/- (音量)**
增大或减小音量。
- ⑤ **🔇**
静音或恢复音量。
- ⑥ **BASS +/-**
增大或减小低音。
- ⑦ **NIGHT**
打开或关闭夜间模式。
- ⑧ **TREBLE +/-**
增大或减小高音。
- ⑨ **SURR**
在立体声和虚拟环绕音效之间切换。
- ⑩ **AUDIO SYNC +/-**
仅适用于 **COAXIAL (COAX)** 和 **OPTICAL (OPT)** 来源。增大或减小音频延迟。
- ⑪ **播放按钮**
 - **▶▶**：在 USB 模式下，播放、暂停或继续播放。
 - **⏮/⏭**：在 USB 模式下，跳至上 一首或下一首曲目。

接口

本节包括回音壁上可用接口的概述。



3 连接

本节旨在帮助您将回音壁连接至电视及其他设备。

有关回音壁和附件基本连接的详细信息，请参阅快速入门指南。

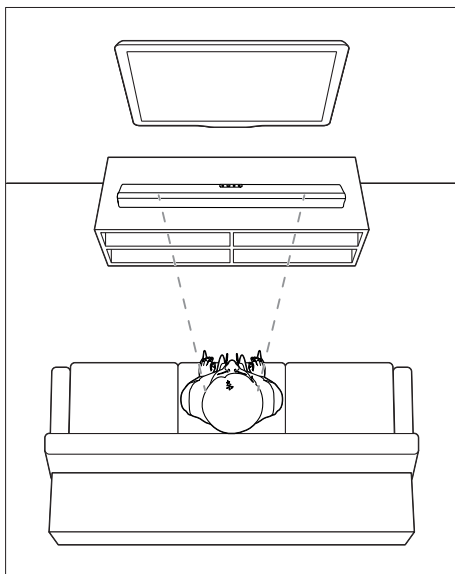
注

- 有关标识和电源功率，请参阅产品背面或底部的型号铭牌。
- 在建立或更改任何连接之前，请确保所有设备均已与电源插座断开连接。

- ① **DIGITAL IN-OPTICAL**
连接至电视或数字设备的光学音频输出插孔。
- ② **AUX**
连接至电视或模拟设备的模拟音频输出插孔。
- ③ **COAXIAL**
连接至电视或数字设备的同轴音频输出插孔。
- ④ 
USB 存储设备的音频输入。
- ⑤ **AUDIO IN**
例如，MP3 播放器的音频输入（3.5 毫米插孔）。
- ⑥ **AC MAINS~**
连接至电源。

摆放

按如下所示摆放平板影院。

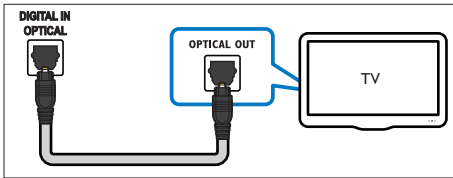


连接电视或其他设备的音频

通过平板影院播放电视或其他设备的音频。
使用电视、和其他设备提供的最佳品质连接。

方案 1: 通过数字光纤线缆连接音频

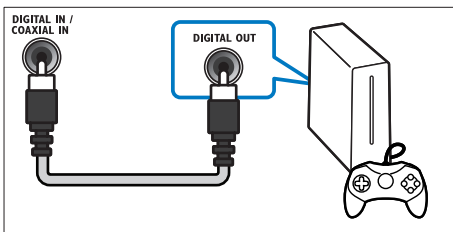
最佳质量视频



- 1 使用光纤线缆，将回音壁上的 **OPTICAL** 接口连接至电视或其他设备上的 **OPTICAL OUT** 接口。
 - 数字光纤连接器可能标记为 **SPDIF** 或 **SPDIF OUT**。

方案 2: 通过数字同轴线缆连接音频

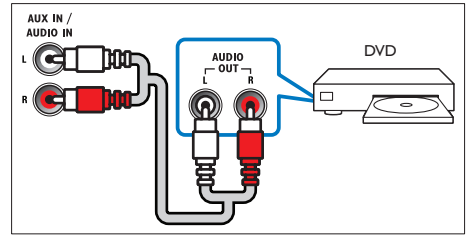
最佳质量音频



- 1 使用同轴线缆，将回音壁上的 **COAXIAL** 接口连接至电视或其他设备上的 **COAXIAL/DIGITAL OUT** 接口。
 - 数字同轴连接器可能标记为 **DIGITAL AUDIO OUT**。

方案 3: 通过模拟音频电缆连接音频

基本质量音频



- 1 使用模拟电缆，将回音壁上的 **AUX** 接口连接至电视或其他设备上的 **AUDIO OUT** 接口。



4 使用平板影院

本节旨在帮助您使用平板影院从连接的设备播放音频。

开始之前

- 根据《快速入门指南》中所述，建立必要连接或从 www.philips.com/support 下载用户手册。
- 将平板影院切换至适合其他设备的正确来源。

调节音量

- 1 按 +/- (音量) 可增大或减小音量。
 - 要静音，请按 。
 - 要恢复声音，请再次按  或按 +/- (音量)。

音量指示灯

- 如果您更改至越高的音量，亮起的 LED 指示灯就越多。如果未按音量按钮达 3 秒钟，则音量指示灯会熄灭。
- 当音量设为最高或最低时，所有 LED 指示灯均会闪烁 3 次。
- 静音时，当前来源指示灯会闪烁。

选择声音

本节将帮助您选择适合于视频或音乐的声音。

环绕声模式

环绕声模式可为您带来醉人的音频体验。

- 1 按 **SURR** 可打开或关闭环绕模式。
 - **On** (开)：营造环绕声听觉体验。
 - **Off** (关)：双声道立体声。非常适合于聆听音乐。

声音模式指示灯

- 打开环绕模式时，所有 LED 指示灯会依次亮起并保持 3 秒。当前来源指示灯最终会持续亮起。
- 关闭环绕模式时，所有 LED 指示灯均会亮起，然后依次熄灭。当前来源指示灯最终会持续亮起。

均衡器

更改回音壁的高频（高音）和低频（低音）设置。

- 1 按 **TREBLE +/-** 或 **BASS +/-** 可更改高音或低音。

高音/低音指示灯

- 如果您更改至更高/更低的高音/低音，亮起的 LED 指示灯就越多。如果未按高音/低音按钮达 3 秒钟，则高音/低音指示灯会熄灭。
- 当高音或低音设为最高或最低值时，所有 LED 指示灯会闪烁 3 次。

同步视频和音频

如果音频和视频不同步，请延迟音频以匹配视频。

- 1 按 **AUDIO SYNC +/-** 将音频与视频同步。
 - **AUDIO SYNC +** 可增加声音延迟，**AUDIO SYNC -** 可减少声音延迟。

声音延迟指示灯

- 如果您更改至越长的延迟，亮起的 LED 指示灯就越多。如果未按声音延迟按钮达 3 秒钟，则声音延迟指示灯会熄灭。

注

- 此功能仅适用于 **COAXIAL (COAX)** 和 **OPTICAL (OPT)** 来源。

夜间模式

在播放音频时，夜间模式可降低响亮声音的音量，以达到安静聆听的效果。夜间模式仅适用于杜比数字音轨。

1 按 **NIGHT** 开启或关闭夜间模式。

夜间模式指示灯

- 打开夜间模式时，所有 LED 指示灯会依次亮起并保持 3 秒。当前来源指示灯最终会持续亮起。
- 关闭夜间模式时，所有 LED 指示灯均会亮起，然后依次熄灭。当前来源指示灯最终会持续亮起。

MP3 播放器

连接 MP3 播放器以播放您的音频文件或音乐。

所需组件

- 一个 MP3 播放器。
- 一根 3.5 毫米立体声音频线缆。

- 1** 使用 3.5 毫米立体声音频线缆，将 MP3 播放器连接至平板影院上的 **AUDIO IN** 接口。
- 2** 按遥控器上的 **AUDIO IN**。
- 3** 按 MP3 播放器上的按钮选择和播放音频文件或音乐。

USB 存储设备

欣赏音乐 USB 存储设备中音乐，例如 MP3 播放器和 USB 闪存等等。

所需组件

- 格式为 FAT 或 NTFS 文件系统并符合海量存储类的 USB 存储设备。
- USB 存储设备中的 MP3 文件

- 1** 将 USB 存储设备连接至平板影院。
- 2** 按遥控器上的 **USB**。
- 3** 使用遥控器控制播放。

按钮	操作
▶ 	开始或暂停或继续播放。
◀/▶	跳至上一个或下一个曲目。
REPEAT	播放时，按下可切换：重复播放所有曲目和重复播放关。

重复播放指示灯

- 打开重复播放模式时，所有 LED 指示灯均会闪烁 3 次，然后，当前来源指示灯会持续亮起。
- 关闭重复播放模式时，所有 LED 指示灯均会亮起，然后依次熄灭。当前来源指示灯最终会持续亮起。

注

- 本产品可能不兼容某些类型的 USB 存储设备。
- 如果您使用 USB 延长线、USB 集线器或 USB 多功能阅读器，则可能无法识别 USB 存储设备。
- 不支持数码相机 PTP 和 MTP 协议。
- 不要在读取文件时移除 USB 存储设备。
- 不支持受 DRM 保护的音频文件 (MP3)。
- 支持 USB 端口：5 伏 \pm ，1 安。

自动待机

播放所连接设备中的媒体时，如果按钮处于不活动状态 15 分钟且未播放所连接设备中的音频，则本产品会自动切换至待机模式。

应用出厂设置

您可以将平板影院重置为默认设置模式。

- 1** 在静音模式下，快速按两下 **AUX**。
↳ 出厂设置已恢复。

更新软件

为持续改进产品，可能会提供软件升级。访问 www.philips.com/support 可查看是否提供最新软件版本。

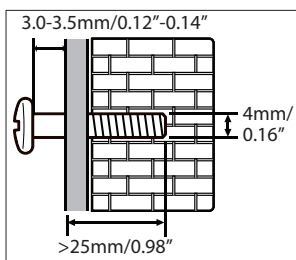
5 壁挂安装

注

- 若壁挂安装不当，则可能造成事故、人身伤害或损坏。如果您有任何疑问，请联系您所在国家/地区的客户服务。
- 壁装之前，确保墙壁可支持平板影院的重量。

螺钉长度/直径

根据安装此平板影院的墙壁类型，请确保使用具有合适长度和直径的螺钉。



有关如何挂墙安装平板影院的信息，请参阅快速入门指南中的图解。

- 1) 在墙上钻两个孔。
- 2) 将销子和螺钉固定在两个孔中。
- 3) 将平板影院挂在紧固螺钉上。

6 产品规格

注

- 规格和设计如有更改，恕不另行通知。

功放器

- RMS 总输出功率：
40 瓦 RMS (+/- 0.5 dB, 10% THD)
- 频率响应：40 赫兹-20 千赫 / ± 3 dB
- 信噪比：> 65 dB (CCIR) / (A 加权)
- 总谐波失真：< 1%
- 输入灵敏度：
 - AUX：2Vrms +/- 100 毫瓦
 - 音频输入：1Vrms +/- 100 毫瓦

音频

- S/PDIF 数字音频输入：
 - 同轴：IEC 60958-3
 - 光纤：TOSLINK
- 采样频率：
 - MP3：8 千赫、11 千赫、12 千赫、16 千赫、22 千赫、24 千赫、32 千赫、44.1 千赫、48 千赫
- 固定比特率：
 - MP3：8 kbps-320 kbps

USB

- 兼容性：高速 USB (2.0)
- 类别支持：USB 海量存储类 (MSC)
- 文件系统：FAT16、FAT32、NTFS
- 支持 MP3 文件格式

主装置

- 电源：约 100-240 伏，50/60 赫兹
- 功耗：25 瓦
- 待机功耗： ≤ 0.5 瓦
- 扬声器阻抗：8 欧姆（全频）
- 扬声器驱动器：4 x 54.5 毫米（2 英寸）

- 尺寸（宽 × 高 × 厚）：
865 × 67.8 × 85.5 毫米
（34.1 英寸 × 2.7 英寸 × 3.4 英寸）
- 重量：1.8 千克/3.96 磅

遥控器电池

- 1 节 1.5 伏 AAA-R03

7 故障种类和 处理方法



警告

- 存在触电危险。切勿拆下本产品的外壳。

为保证保修的有效性，切勿尝试自行维修本产品。

如果在使用本产品时遇到问题，请在申请服务之前检查以下事项。如果仍遇到问题，请在 www.philips.com/support 页面上获得支持。

主装置

回音壁上的按钮不工作。

- 将回音壁电源断开几分钟，然后重新连接。

声音

平板影院扬声器没有声音。

- 使用音频线缆将平板影院连接至电视或其他设备。
- 将平板影院重置为出厂设置。
- 在遥控器上，选择正确的音频输入。
- 确保没有将平板影院静音。

声音失真或有回声。

- 如果您通过回音壁播放电视的音频，请确保将电视静音。



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

产品中有害物质的名称及含量
Names and Contents of Hazardous Substances

部件名称 Name of the parts	有害物质 Hazardous Substance					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Housing 外壳	○	○	○	○	○	○
Subwoofer 超重低音箱	×	○	○	○	○	○
Loudspeakers 喇叭单元	○	○	○	○	○	○
PWBs 电路板组件	×	○	○	○	○	○
Accessories (Remote control & cables) 附件 (遥控器, 电源线, 连接线)	×	○	○	○	○	○
Batteries in Remote Control (ZnC) 遥控器电池	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

The table is formulated according to SJ/T 11364.

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

○：Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in GB/T 26572.

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

×：Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in GB/T 26572.



环保使用期限 Environmental Protection Use Period

此标识指期限（十年），电子电气产品中的有害物质在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，用户使用该电子电气产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

This logo refers to the period (10 years) during which the hazardous substances in electronic and electrical products will not leak or mutate so that the use of these [substances] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.



Specifications are subject to change without notice

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of WOOX Innovations (Shanghai) Commercial Company Ltd., and WOOX Innovations (Shanghai) Commercial Company Ltd., is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

HTL1180B_93_UM_V2.0

